

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry. Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyen szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

kiadóhivatal mérsékelt áron számít.



Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér. —

LEGUJABB.

Táviratok és telefon-hírek.

A politikai helyzet.

A vezérőrbizottság értekezlete.

Budapest, aug. 9. A szövetkezett ellenzék vezérőrbizottsága csütörtökön és pénteken értekezletet tart. A vezérőrbizottság egy tagjának kijelentése szerint ezen az értekezleten Kossuth Ferencnek és Apponyi Albert grófnak valószínűleg a passzív rezisztencia dolgában lesznek oly indítványai, melyek hosszabb vitára adnak alkalmat. Bánffy Dezső báró nem lesz jelen az értekezleten.

Döntő fordulat várható.

Budapest, aug. 9. Politikai körökben ma az a hír terjedt el, hogy még e hó jolyamán döntő fordulat fog bekövetkezni a válságban. Ezt a hírt állítólag Bolgár Ferencz, a képviselőház alelnöke is megerősítette.

Terv a kibontakozásra.

Budapest, aug. 9. Bánffy Dezső báró lakásán bizalmas tanácskozás volt, amelyen a koalíció és a szabadelvű párt több tagja vett részt. E tanácskozáson elhatározták, hogy memorandumot készítenek, amelyet a király elé fognak terjeszteni. E memorandum azt javasolja, hogy a király adja meg a zászló- és jelvény-

kérdésben a magyar nemzet kívánságait; engedje meg a katonai bíráskodásnál a magyar nyelv fakultio használatát és azt, hogy az összes magyarországi ezredeknek a magyar nyelv legyen az ezrednyelv.

Ha a király e javaslatokat elfogadja, Fejérváry Géza báró miniszterelnök vagy megbízottja azonnal érintkezésbe lép a koalícióval, hogy a koalíció átvegye a kormányt. Ha a koalíció ez alapon vállalkozik a kormány átvételére, akkor Andrássy Gyula grófot fogják miniszterelnöknek ajánlani, de ha a koalíció visszautasítja e javaslatokat, akkor Bánffy Dezső báró magáévá teszi azokat és ez alapon alakít kabinetet.

Az orosz forrongás.

Riga forrongása.

Szent-Pétervár, aug. 9. A helyzet Rigában rendkívül aggasztó. Huszezer munkás sztrájkol és az összes gyárak be vannak zárva. A munkások fenyegető magatartást tanúsítanak. A lakosság a sztrájkolókkal tart. A rendőrséggel és a kozákokkal napirenden vannak az összeütközések. A kikötőt katonaság tartja megszállva.

Feles rendőrfőnök.

Homel, aug. 9. A rendőrfőnök a következő kiáltvány kifüggesztését rendelte el a városban: Négy nap óta, amióta Homelben

vagyok, a zsidók két bombamerényletet követtek el. Értésitem ennél fogva a magukat demokratáknak valló és a társadalom salakjához tartozó zsidókat, hogy ha az utcán ötven lépésnyi távolságig közelednének hozzám, a kocsim előtt haladó kocsikok fogják agyonlőni őket. Nemkülönböztetem, hogy löjjenek azokra a házakra is, ahonnan inzultusokat hallanak. Büntetéssel sújtatnak mindazok, akik gyűléseket hívnak össze, ha nem is rossz szándékból. Szigorú rendszabályokat fogok alkalmazni az oly, bár tekintélyes társadalmi állással bíró zsidók ellen is, akik ily gyűléseken résztvesznek.

A háború.

A japánok előnyomulása.

Páris, aug. 9. Szent-Pétervárról táviratozzák a Liberté-nek, hogy egy orosz torpedónaszád-flottilla az Amur folyó deltájánál czirkál, ahol a védőművek kiépítésével vannak elfoglalva. — A japánok tegnap újabb csapatokat és vasutépítési anyagokat szállítottak partra. A Castri-öböl környékén hat japán hadosztály terrorizálja a lakosságot, szigorú rekvizícióknak vetve alá a népet. A japánok a rekvirált tárgyakat papírpénzzel fizetik, a mely Oroszországban értéktelen. A falvak lakossága tömegesen menekül. Legújabb jelentés szerint Sztarobjebet a japánok véglegesen elfoglalták. A japánok számát ott 30.000 emberre becsülik.

Az orvos erősen tiltakozott az én látogatásom ellen. (Ah, nagyon igaza volt!)

— A legcsekélyebb izgalom végzetessé válhat, — mondta.

A leányom azonban nem tágitott; minden áron látni akart. Az orvos tehát maga rendezett el mindent:

— Julie, engedelmeskedjék az urnőjének; cseréljen szerepet és ne vegye zokon, ha madame anyja esetleg kellemetlenségeket mond önnek. A fődolog, hogy a beteg nagyon keveset beszéljen.

De a leggondosabb elővigyázat sem tudta megakadályozni a végzetet.

Amikor a levél Párisba szőlített, Julie fogadott a leányom lakásán — Julie, fekete csipkés ruhában, amely nagyon illatos volt. Az előszobában tudtomra adta, hogy ne soká maradjak és keveset beszéljek, így parancsolá az orvos.

Lénát siralmas helyzetben találtam. Ah, milyen sápadt, milyen sovány volt a szegény, mennyire megrutította az én szép, üde, rózsás leányomat a betegség! Amikor megláttam nagy nyomoruságában, előntött a harag és szidalmakkal támadtam Juliere:

— Te gonosz teremtés, te okoztad az ő vesztét! Igen, te, te. . . ! Kitépem a hajad, te czedá teremtés! Följelentelek a bíróságnál, becsukatlak! . . .

Kicsibe mult, hogy a körmeimmel rá nem rontottam.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A bocsánat.

Írta: Léon Frapié.

— Igen, testvér, csöndes leszek és megiszom az orvosságomat; de előbb meg kell engem hallgatnia, el kell mondanom önnek ezt a szomorú történetet, hogyan okoztam halálát a leányomnak.

Mindenekelőtt tudnia kell, hogy az én Léna leányom gyönyörű teremtés volt. Tizenöt éves korában, amikor a falunkba párisiak jöttek, a férfiak szinte vetélkedtek érte; egy uraság pedig mindenáron a szolgálatába akarta fogadni. De hát én nem akartam magamra maradni és Léna nem hallgatott a csábításra. Hanem amikor tizenhét éves lett és a csöndes falusi tanyán sokat unatkozott, maga vágyódott el a nagy városba és egy napon szolgálatot vállalt egy párisi családnál, amely ott nyaralt a mi szomszédságunkban.

Eleintén sok levelet kaptam tőle s amint látszott, nagyon meg volt elégedve a sorsával. Egyszer aztan azt írta nekem, hogy a szolgálatát el kell hagynia. Ebből a levélből az anyai ösztön rosszat sejtett és én nyomban Párisba akartam utazni, hogy meglátogassam a gyermekemet; de Léna hamar tudtomra

adta, hogy a világot se keressém fel, mert az urnője valami demimondaine és annak a házában nem tűrik, ha a cseléd látogatásokat fogad.

Amikor megmagyarázta nekem, hogy milyen jó és kényelmes a szolgálata, milyen nagy fizetést kap s e mellett még tömérdek ajándékot, borraivalót és ruhákat is, hát nem akartam neki bajt okozni és szívesen hittem el, amit a levelemben ígért, hogy takarékoskodik és vagyont akar gyűjteni, amelylyel majd haza jön a falunkba, hogy itt férjhez menjen.

Hanem a levél nem mondott igazat; megtudtam ezt, de sajnos, későn.

Az én szép gyermekemet elszédítették azok a csábító ajánlatok, amikkel Párisban az ilyen falusi leányokat hamar körülserleglik. Léna anyává lett; most már nem volt más választása: a bűn útjára tért teljesen. Nem szolgált ő demimondaine házában, hanem maga volt az, aki cselédeket tartott.

Hónapok multak s az én szegény gyermekemet súlyos betegség látogatta meg; akkor így szólt a cselédjéhez:

— Látni akarom az anyámat, de neki nem szabad ismernie helyzetemet. Cselédnek hisz engem és én nem akarom őt a valóságról felvilágosítani. Azért tehát arra kérem magát, Julie, játsza el az urnő szerepét, vegye fel az én ruháimat és vigye ki az ágyamat a maga szobájába.

Nehézség a béketárgyalásoknál.

Páris, aug. 9. Szent-Pétervárról táviratozzák a *Liberté*-nek: A béketárgyalások megkezdésének elhalasztása nem a miatt történt, hogy a japán megbízottak hajója a kőd miatt tizenkét órával később, hanem azért, mert *Komura* bárónak kétélyei voltak *Witte* miniszter meghatalmazásának határait illetőleg. A két megbízott naponként kimerítő táviratot intéz kormányához. Arra az esetre, ha *Witte* meghatalmazását nem bővítik ki annyira, hogy az *Komura* báróval egyenlő legyen, a béketárgyalások nem lesznek megkezdhetők.

József főherceg kitüntetése.

Budapest, aug. 9. A bolgár fejedelem *József* főhercegnek a Sándor-rend nagykeresztjét adományozta.

A magyar iskolahajó ügye.

Budapest, aug. 9. A Magyar Mérnök- és Építész-Egyesület szakosztálya tegnap foglalkozott a magyar iskolahajó tervével. *Dorner* Gyula azt indítványozta, hogy a Magyar Mérnök- és Építész-Egyesület tegyen kezdeményező lépést a magyar iskolahajó építésének megvalósítására. Több pártoló felszólalás után elfogadták ezt az indítványt.

Az egri sortűz.

Eger, aug. 9. Két törvényszéki és két katonarvos tegnap felboncolta a vasárnapi sortűz áldozatának holttestét. Az orvosok megállapították, hogy *Mannlicher*-fegyver golyója ölte meg az áldozatot. A vasárnapi véres esetnek csak egy halottja van. *Nagy* Gusztáv főhadnagy könnyebben és egy rendőr súlyosabban megsebesült. A vizsgálatot végző vegyesbizottság konstatálta, hogy az affér kölcsönös félreértésből eredt.

Képzelteti, kedves testvér, mit szenvedett Léna e jelenet alatt. A szemei tele voltak könnyel és én oly vak voltam, oly vak, hogy nem értettem meg. Oda ültem a beteg gyermekem ágya széléhez, csókoltam a forró homlokát és vele együtt sirattam a szerencsétlenségünket.

Egyszerre erős csengetés hangzott az előszobából. Minthogy *Julie* éppen a gyógyszer-tárban járt, én siettem ajtó nyitni. Egy előkelő ur lépett be, három éves gyermeket vezetve kézen. Nem tudom, micsoda gondolat kapott meg, de hirtelen vad gyűlölettel teltem el ez ellen a férfi ellen, aki zavartan mondta:

— Eljöttem . . . megkaptam a levelet.

Én pedig durván rákiáltottam:

— Madamehoz jön? Nincs itthon. Hordja el magát innen, meg a porontyát is; beteg van a háznál, akinek én vagyok az anyja és nem akarom, hogy itt zajt csapjanak. Halotta?

Amikor egy pillantást vettem a gyermekre, úgy tetszett nekem, mintha ezt az arczocskát már láttam volna valahol.

Őn, kedves testvér, bizonyára sejtí: a leányom gyermeke volt és az az ur volt az atyja. És én kiüttem őket, amikor a haldoklót jöttek meglátogatni!

Léna reszketve, láztól égve feküdt az ágyán és várta, várta őket — én pedig betetőztem a szerencsétlenséget azzal, hogy még el is mondtam neki, amit tettem.

Tolvajlással vádolt nevelő.

Budapesti tudósítónk telefonjelentése alapján már megemlékeztünk lapunk tegnapi számában arról a nagy szenzációt keltő dologról, hogy az *Adria* tengerhajózási társaság elhunyt igazgatójának, *Tóth* Gézának családja feljelentést tett a budapesti rendőrségnél lopás miatt a család szolgálatában állott nevelő, *Horák* Ede dr. káplán ellen.

Az esetről a *Pesti Napló* a következőket írja:

Már közvetlenül *Tóth* Géza váratlan halála után, amely 1905. június 15-ikén történt, észrevették, az ideiglenes leltár-készítésnél, hogy a fiumei lakásból egész csomó ékszer — körülbelül huszezer korona értékben — hiányzik a hagyatékból.

Akkor nem is gondoltak lopásra. Azt hitték, hogy az ékszereket *Tóth* Géza *Bacsa* Szidóniának ajándékozta. A nyomozás azonban megállapította, hogy a leány mindössze egy kicsiny és csekély értékű tárgyat kapott az igazgatótól, amikor a társaságában *Flórenczbe* utazott. A fiumei lakásban tartott ékszerekből egyetlen darab sem jutott a *Bacsa* Szidónia tulajdonába.

A meglepő fölfedezés után történt, hogy elveszett egy drágamivű, aranyba foglalt szivar-szipka. Ezt megtalálták a *Tóth*-család fiainak nevelőjénél, aki káplán és évekig oktatta *Tóth* Zoltánt és *Tihamért*. A nevelő, mint utóbb kiderült, nem tudta, hogy a szipka eltűnésére rájöttek s egy alkalommal a viszonyok ismerői előtt szivarozott belőle. A fiatal papról különben is azt vették észre, hogy az utóbbi időben gyanusan viselkedik. Egy napon aztán, amikor éppen a házi kápolnában misézett, bementek a szobájába. Átvizsgálták a szekrényeket s az ellopott ékszerek egy részét ott megtalálták. Természetesen nyomban vallatóra fogták a káplánt, aki nem tagadott.

— Beismerem, — mondotta, — hogy néhány ékszer hozzám került. Nem voltam rászorulva, hogy elvegyem, de mégsem tudtam ellentálni valami belső kényszernek. Kleptománikus hajlandóság gyötör s ha valami csillogó, aranyból készült tárgyat látok, nem tudom leküzdeni magamban a vágyat, hogy elvigyem.

Az uri család, amelyet egyébként is fájdalmasan sujtott a nemrég történt és mindenfelé kolportált tragédia, el akart kerülni minden botrányt és anélkül, hogy az ügyet a nyilvánosság, a rendőrség elé vitte volna, csöndben

Ah, testvér, ez volt a halálos döntés! Léna két kezébe temette az arcát, sikoltva, sirva mondott el nekem mindent; — a fájdalom és az izgalom felszakította gyöngye testének sebeit: aztán eszméletlenül hanyatlott vissza a párnáján és a halál megkezdte rombolását.

Julie visszatért és ott virrasztott a szomszéd szobában. Kétségbeesett haraggal kiáltottam be:

— Jöjjön, nyomorult teremtés! Jöjjön, nézze meg a maga, művét. Atkozott sorsa ugyanez legyen!

— Ah, Istenem! — sugta ijedten, sápadtan *Julie*.

És pillanat alatt letépte magáról a csipkeruhát és én ámulva láttam a drága rongyok alatt az ő egyszerű cselédruháját, fehér kötényt. Sirva borult a lábaim elé és panaszos kétségbeeséssel kuszolt Léna ágyához, hozzá könyörögve:

— Madame! . . . madame! . . .

Köszönöm, kedves testvér, azonnal elhallgatók; de el kell mondanom még a szomorú történetünk végét.

A temetés után nem tudtam azonnal visszatérni a falumba, hanem elindultam a nagy város utcáin.

Nem tudom, mit kerestem, talán semmit. Csak kóboroltam utcáról-utcára és észre sem vettem, hogy este lett és kigyultak a lámpások.

Már nem volt könnyem, hogy sirni tudtam

eibocsátotta a nevelőt. Az ügynek ilyen módon való elintézése főképpen a megboldogult özvegyének, *Szabély* Róának ajánlatára történt.

A fiatalember *Fiuméből* Erdőtarcsára, a családi birtokra s onnan a fővárosba utazott. Néhány nappal távozása után nagy meglepetés érte *Tóthékat*.

Megállapították, hogy a zárt *Wertheim*-féle pénzszekrényből, amelyben *Tóth* Géza a magánvagyonát tartotta, eltűnt százhuszezer koronányi értékpapír és harmincezer korona értékű takarékpénztári könyv.

A gyanu nyomban az eltávozott nevelő ellen irányult. A család képviselője a budapesti rendőrségen meg is tette ellene a följelentést s egyben kérte letartóztatását.

A nyomozás során konstatálták, hogy az ifjú káplán — még az értékpapírok és betéti könyvecskék ellopásának fölfedezése előtt — *Budapestre* érkezett s egy szállóban, amelyben szobát bérelt, találkozott egy nővel, akit előzőleg táviratilag kéretett oda. A vizsgálat adatai szerint ennek az eddig ismeretlen nőnek a segítségével az egyik, ezeröttszáz koronáról szóló könyvecskét a *Pesti Hazai Takarékpénztár* kerepesi-uti fiókjában beváltotta.

Egyelőre nem tudják, hogy a lopással vádolt fiatalember hol tartózkodik. A detektívek mindenfelé keresik.

A káplánnak egyik ismerőse azt állítja, hogy a megvádolt férfi a családnak egy nőtagjától kapta ajándékba a nagyértékű papírokat és könyveket. A nyomozás ebben az irányban is folyik s valószínűnek tartják, hogy szenzációs eredményre fog vezetni.

Budapestről tudósítónk ma délután telefon utján a következőket jelenti:

A budapesti rendőrség *Horák* Ede drt mindenfelé keresi, de eddig nem akadt nyomára. Illetékes egyházi forrásból ma délben nyilatkozatot küldtek szét a lapoknak, amelyben kijelentik, hogy *Horák Ede dr. évek óta minden egyházi működéstől el volt tiltva és egyetlen egyházi hatóság kötelekébe sem tartozik*.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytözsdeben (a Hungária-szálló és a Csizmás-féle fióküzlet között.)

Volna; se gondolatom, se bánatom. Valami végtelen nyomasztó ürességet éreztem a szívemben, mintha kiszakították volna belőlem a lelket.

Amint így kóborolva jártam, itt is, ott is fölbukkantak a szemeim előtt azok az éjszakai nők, akik az utcákat ellepik. Valahányat láttam, nagyot dobbant a szívem s a vérem forrongni kezdett. És mennyien voltak! Egyik-másik olyan ragyogó volt, mint a mesék királynője. Igen, a bűnnek a fényessége ez, gondoltam magamban és könny futott össze a szememben.

A külvárosokban már sokkal rutabbnőket láttam; olyan szegények, olyan szánalmasak voltak. Valamelyik utcasarkon egy ilyen teremtés megkapta a figyelmemet. Megálltam, úgy néztem. Egyszerre észrevett és dühösen hozzám lépett. A lépteiről láttam, hogy tántorog; ittas volt. Nem tudom, minek képzelte, de hirtelen, durván rám rontott és megrugott. Eltasztottam magamtól, erre elvesztette az egyensúlyt és hanyatt esett . . .

Én pedig . . . én pedig leguggoltam hozzá és sirva kértem bocsánatot tőle. Kimondhatatlan megbánás vett erőt rajtam; magamban öleltem őt és úgy emeltem fel a földről ezt a szerencsétlen páriát.

Szóltanul, meglepetten nézett rám ő; aztán elsietett mellőlem és behúzódott egy kapualá, a sötét árnyékba rejtve nyomoruságát. És én, egyszerre fölcsoodva, kisettem a vasúti állomásra és elutaztam.

KÜLÖNFÉLE.

— A nyári hajóraj ideérkezése.

A helybeli császári és királyi haditengerészeti akadémiához ma érkezett értesítés szerint a nyári hajóraj szombaton, a hó 12-dikén kikötőnkbe érkezik. A hajóraj Ripper Gyula elmentengernagy parancsnoksága alatt a következő hajókból áll: Monarch, Budapest, Maria Theresia, Habsburg, Arpád, Babenberg, Zenta, Szigetvár, Komet és Satellit, valamint két első- és kilencz másodosztályu torpedónaszád. A hajóhad szombaton és vasárnap marad kikötőnkben.

— **Áthelyezés.** Eckstein Gyula cs. és kir. főhadnagyot áthelyezték a kamenitzi gyalogsági hadapródkolától a Jellacsics gróf nevét viselő 79. gyalogezredhez.

— **Magyarok Montenegróban.** Tudvalevőleg a m. kir. Kereskedelmi Múzeum, a Mérnök- és Építészegyesület és az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés fölhívására Havass Rezső dr. a múlt tavasszal a Kereskedelmi Csarnokban fölvasást tartott a Dalmáciában, Montenegróban és Albániában kínálkozó gazdasági előnyökről. Akkor, a kérdés fontosságától áthatva, az Omke kezdesére több magyar kereskedő eihatórozta, hogy tanulmányi utat tesz Dalmáciában, Montenegróban és Albániában. Ugyancsak ily kirándulást terveznek a magyar mérnökök és építészek is. Kivánatos, hogy a kirándulások mielőbb megtörténjenek, mert az osztrákok sietnek a közgazdasági téren Montenegróban állást foglalni.

— **Egy fiumei polgár veszedelmes utikalandja.** Távirati jelentés alapján már megemlékeztünk arról, hogy a Köln és München között közlekedő vonat, amelynek hétfőn este Münchenbe kellett volna érkeznie, Ingolstadt-nál kisiklott. A mozdony és az első vasuti kocsi darabokra tört; három kocsi felfordult és megsérült. Három vasuti alkalmazott meghalt és tizenkét utas megsebesült. Mint most értesülünk, a vonaton utazott Snidarics János fiumei szabómester is, aki a kisiklásnál bal karján és vállán szenvedett zúzódásokat. Szerencsére sérülései nem adnak aggodalomra okot.

— **Éjjeli kirándulás a tengeren.** A Magyar-horvát tengerhajózási részvénytársaság Tatra nevű új szalongozósével holnap, csütörtökön, kedvező időben éjjeli kirándulást rendez a Quarnerón. A Tatra gőzös Fiuméből este 8 órakor indul el és Abbáziából Lovrana és Moschienizze felé haladva, átszeli a Quarnerót és azután Volosca felé veszi útját, visszatérve Fiuméba, a hová körülbelül éjfélokor érkezik meg. A kirándulás alatt a hajón a városi zenekar egy része fog játszani. A gőzösnön buffet-szolgálat is lesz. Menetár személyenként 2 korona.

— **Talált váltók.** Margan Virgil halász tegnap délután az Adamich-téren két váltót talált, melyeket a rendőrségnél letétbe helyezett. A tulajdonos kellő igazolás mellett Pellis rendőrségi irodatisznél átveheti a váltókat.

— **A multság vége.** Domines Arzén carlobagói illetőségű, 38 éves munkás tegnap reggel Károlyvárosból Fiuméba érkezett, azzal a szándékkal, hogy innen ma reggel hazautazik Carlobagoba. Domines huzamosabb ideig Németországban dolgozott és néhány száz koronát takarított meg, amit magánál hordott. Tegnap egész nap különféle helyiségekben töltötte az időt és este is tovább mulatott. Éjjel 2 órakor betért a Panachoff-kávéházba, a hol fekete kávét rendelt. Nemsokára azután elaludt. Ekkor a kávéházba egy új vendég jött, aki az alvó Domines mellé ült és egy pohárka likőrt kért. Miután a likőrt kiitta, fizetett és távozott. Rá egy negyedórára Domines felébredt és mindön hátsó nadrágzsebébe nyult, észrevette, hogy négyszáz koronát tartalmazó pénztárczája eltűnt. Rögtön lármát csapott és az odasiető pinczérnek elmondta az esetet. A pinczér rendőrt hívott, aki viszont a rendőrséget értesítette.

A titkos rendőrség Fiume valamennyi éjjeli helyiségében kereste a tolvajt, de nem bírtak nyomára akadni. A lopással azt a vendéget gyanúsítják, aki Domines mellé ült. Ez körülbelül 35 éves, középtermű, testes férfi, bajusza és haja szőke. Fekete kabátot és sötét-szürke nadrágot viselt és horvátul beszélt. A kávéházban azelőtt még nem látták.

— **Agyonütötte a villám.** A vasárnapi viharok Abanics faluban, Dignano mellett, egy emberélet esett áldozatul. Vitassovics Márton 26 éves földművest agyonütötte a villám. A kerületi orvos konstataálta, hogy a szerencsétlent arczán és lábain érte a villámcsapás. Vitassovics özvegyet és két gyermeket hagyott hátra.

— **Egy szürke ruhás ur.** A rendőrség arról értesült, hogy Fonda Donát, 21 év körüli, piranói illetőségű irnok, aki néhány nap óta itt tartózkodik, különböző ürügyek alatt megjelenik a lakásokban és segílyt, illetőleg kölcsönt kér, ami már több helyen sikerült is neki. Fonda veszedelmes szélhámós, aki már templomrablásért büntetve volt. A kalandor elegáns szürke ruhában jár és napernyőt hord; középtermű és egészséges arczsinű. A közönséget a rendőrség figyelmezteti, hogy ne üljön fel ennek a csalónak.

— **Munkások balesete.** A Blum és Popper szállító-cégnek a Corsia Deák 38. számú házában levő raktára tegnap délután négy órakor majdnem végzetes kimenetelű balesetnek volt színhelye. Négy munkás, névszerint a 37 éves Fedrasics János, a 41 éves Gündl Ede, a 29 éves Sersics János és a 44 éves Berardo Antal a raktárból foszfátot tartalmazó zsákokat hordtak az utcán levő kocsikra. A foszfátot a kocsik a vasuti állomásra vitték továbbszállítás végett. A négy munkás éppen bent volt a raktárban, midőn váratlanul egy zsákhalmaz, mely ötven darab telt zsákból állott, amelyben csontdara volt, összeomlott és az alatta álló munkásokat maga alá temette. A többi munkások, a cég alkalmazottjai és a házbeliek rögtön segítségre siettek a négy eltemetett munkásnak és kiszabadították őket a zsákok alól. Időközben értesítették a mentőket és a rendőrséget. A négy munkás közül Gündl járt legrosszabbul, kinek jobb lába kificzamodott és mellén sérült meg komolyabban. Felluscheg dr. rendőrorvos elrendelte, hogy Gündl a kórházba szállítsák. A többi három munkás kisebb-nagyobb horzsolásokat és zúzódásokat szenvedett. Sebeiket a mentőállomáson bekötözték és azután hazavezették őket. A vizsgálat megállapította, hogy a balesetért senkit sem terhel felelősség.

— **Elütötte a villamos.** Tegnap este háromnegyed nyolczkor az Adamich-tér felől jövő 18. számú villamos vasuti kocsi az Andrassy és Molo-utca keresztezésénél elütötte a hetven éves Zvetnik Ráfael. Az aggastyán nem vette észre a közeledő kocsit és át akart menni a vágányon. A kocsivezető egész erejéből fékezett, de nem bírta teljesen megállítani a kocsit, úgy hogy szegény öreget elütötte. Zvetnik jobb kezén erős zúzódásokat szenvedett. Az első segítséget a közeli Catti-féle gyógyszerteráiban nyújtották neki. A rendőrség a kocsivezetőt kihallgatta és megindította a vizsgálatot, hogy kit terhel a balesetért a felelősség.

— **A Déli vasut tarifáinak leszállítása.** A Déli vasut-társaság igazgatósága a teheráru-szállítási tarifák leszállítását vette tervbe. A leszállítást első sorban a mindennemű mérsékelt gyorsárak szállítási díjtételeinél alkalmaznák. A teherkocsi-fűtési pótlékokat 150 km. távolságig 2-2 fillérről 2 fillérré, 300 km. távolságig 1-6 fillérről 1-2 fillérré és 300 km. távolságon felül 0-8 fillérről 0-6 fillérré mérsékelnék. A díj-leszállításnak főleg az élelmiszerkereskedés venné hasznát, ami a Déli vasut teheráru-forgalmában nagy tényező, mert 1904-ben a sör, rizs, déligyümölcs és gyümölcs kivételével 28.000 tonna élelmiszert szállítottak a Déli vasut vonalain.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

KIVÁNDORLÁSI ÜGYEK.

— **Prémium bevándorlók szállítására.** Amíg az Egyesült-Államok és maga Kanada is elkeseredett harcot folytatnak a külföldi árukviteli prémium ellen, addig Kanada éppen nem csinál lekiismereti kérdést abból, hogy prémiumot adjon a külföld eleveven áruért: a bevándorlókért. Kanada termelése hatalmasan föllendült és haladása kétségkívül még gyorsabb lett volna, ha nagyobb munkaerővel rendelkezik. Különösen az ország mezőgazdasági jövője tekinthet nagyarányu fejlődés elé. Csak a munkások hiánya, akiket a nagyszámban alkalmazott gazdasági eszközök és gépek nem pótolhatnak, akadályozza meg, hogy Kanada mezőgazdasága nem fejlődött még nagyobbra. A mezőgazdasági munkásoknak ezen a hiányán kívánt segíteni a kanadai kormány az emberbehozat díjazásával. A Times rántja le erről a botrányról a leplet. A lap jelentése szerint Kanada tízéves szerződést kötött az észak-atlanti hajózási társasággal Amsterdamban eleven áru szállítására, vagyis Skandináviából Hollandiából, Oroszországból, Ausztriából, Magyarországból, Németországból és Svájcából való munkások szállítására. A kanadai kormány az említett hajóstársaságnak minden ezekről a helyekről jövő s a földműves osztályhoz tartozó férfiert, asszonyért és gyerekért egy font sterlinget, vagyis 24 koronát fizet prémium gyanánt. Bizonyos, hogy az észak-atlanti hajóstársaság e prémium birtokában sok ezer vándorlókedvű munkaerőt irányíthat Kanadába. Kanadának és az északatlanti hajózási társaságnak ez a szerződése sok tekintetben emlékeztet a közönséges emberkereskedésre. — Most már érthető, hogy miért kérnek Magyarországon annyian utlevelet Kanadába. Mindenesre jó lesz a hatóságoknak résen lenni, mert valószínű, hogy titkos ügynökök csábítják a népet Kanadába.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

De la Ville szálloda. Maulmüchler M., Holvaz Gusztáv, Fraschel B., Ade Artur, Horváth Lajos, Deák Katalin Budapest. — Martian Vincze Velence. — Miletics Mária Zágráb. — Störner C. Bród. — Albaba H. Panama. — Ritter E., Krügel Ferencz Berli n.

Hungária szálloda. Glock Vilmos Szerbia. — Arics J. Budapest. — Glosz Nándor Szabadka. — Kovács Imre Debreczen. — Pulsovics S. Zágráb. — Rovics D., Iardo G. Nápoly. — Spiro M. Trieszt. — Baskakoff E. Róma.

Quarnero szálloda. Perlich Teréz Bécs. — Crnie Máté Galiczia. — Hrlicska Vilmos, Novák M., Catkovics P., Mandics D. Zágráb.

Kikötőnk forgalma.

Indult:

Augusztus 9-én.

Stefánia, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 14 57, kapitány Merlatto, Rouenba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Buda II. augusztus 8-án Anconába Swanseából.

Indult:

Adria augusztus 8-án Oranból Algirba. Andrassy augusztus 8-án Genuából Nápolyba. Rákóczi augusztus 8-án Cataniából Maltába. Szápary augusztus 8-án Messinából Cataniába. Szeged augusztus 8-án Rióból Triesztbe. Duna augusztus 8-án Las Palmasból Birkenheadba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

„Gyógyszertár alla Salute“

— Erzsébet-téren, az Adria palotával szemben. —

Dr. A. Mizzan

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — Eltűnteti a fejkorpát, puhítja a haját és erősíti a hajgyökereket, megakadályozza a hajhullást és az őszülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fűvé vála által a légzőszervekre oly kellemes és jó hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja és ozondússá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen minden háznál*, különösen beteg- és gyermekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

A székelyföldi ásványvizek páratlanja.

„Répáti“ a legjelesebb égvényes gyógyasványviz, mely kiválóan szerencsés vegyi összetétel, rendkívül dúsa, főleg kötött szén-sav tartalma és kellemes íze folytán ritkítja a pártját a kontinensen.

Elsőrangú gyógyital emésztési és vizeleti nehézségeknél, vese és gyomorbél bajokban, gyuladással, hólyag- és köszvényes bántalmak és a belsőszervek minden betegsége ellen.

A „Répáti ásványvizet“ minden czélutadatos, elfogulatlan ivónak rendszeres használatra lelkiismerettel ajánljuk.

A „Répáti-víz“ főraktára

Fiumében

Braun Bernát és Társa czégnél, Via Stefano 1.
Telefon 518.

KICSINYBEN KAPHATÓ:

Angelini G. Fiumara, Consorzio Cooperativo di Consumo,
Via Andrassy. — Gregori Carlo Piazza delle Erbe.

Kisasszony

ki olaszul, magyarul, horvátul és németül beszél, elárusító nőnek,

Schwarz és Gerő czégnél felvétetik.

Ugyanott egy fiú, ki olaszul és magyarul, vagy olaszul és németül beszél, tanulónak felvétetik.

Cantrida fürdő és vendéglő.

Szép, árnyas kert, kitűnő konyha, friss sör és bor, mérsékelt árak. Omnibus-összeköttetés minden villanyoskocsihoz.

Fürdőjegyek a villanyosvasut kaulauzainál is válthatók.

HIRDETESEK

felvétetnek a kiadóhivatalban.

Könyvnyomdai
műintézet



Tipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

— SZÁLLIT —

minden a nyomdászathba vágó munkát gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

— ESEGUIISCE —

prontamente con conoscenza del ramo ed al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

„Adria“ magyar kir. Tengerhajózási részvénytársaság. - Fiume.

FIUME-NEWYORK

közvetlen összeköttetés Éjszak - Amerikával

a „Cunard Line“ angol hajózási társaság gőzöseivel. Vezérigazgatóság a magyar korona országai részére: „Adria“ m. kir. tengerhajózási r. t.

III. osztályú menetjegyek

Fiumétól Newyork-ig

beleértve a hajón való étkezést és a kétnapos ellátást Fiumében

180 korona.

Legközelebb gőzösök indulnak:

„Pannonia“ aug. 24-én.

„Ultonia“ szept. 7-én.

A fiumei kivándorlási iroda (Via del Pino 8.) készséggel és díjtalanul szolgál mindazon fölvilágosítással, melyre a kivándorolni szándékosoknak szükségük van.